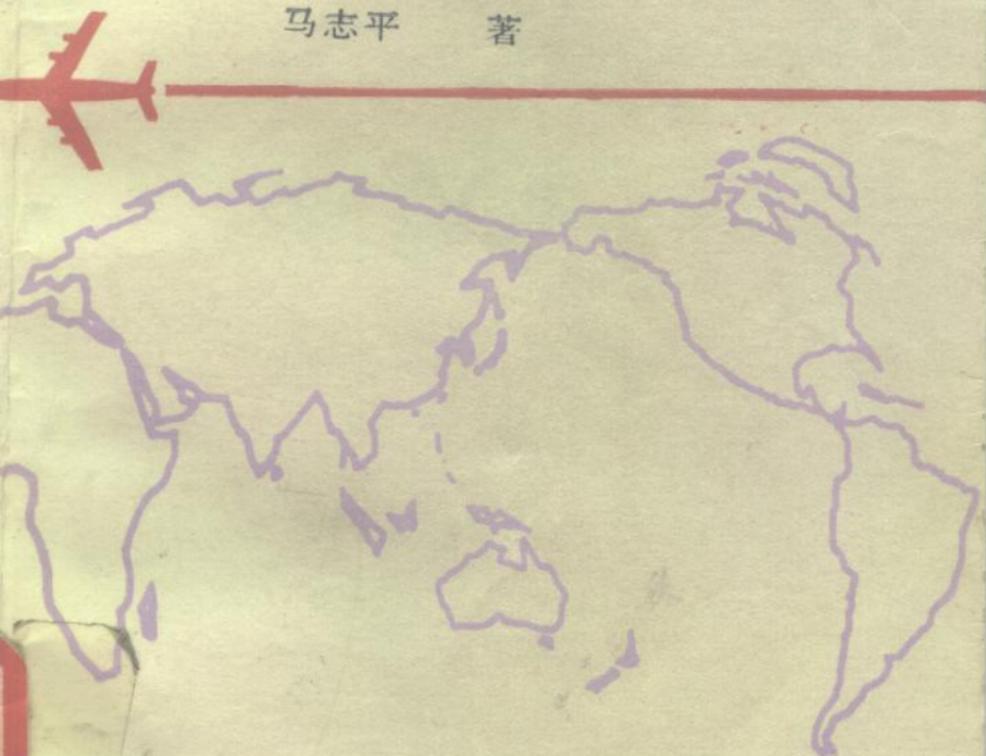


留学捷径

SHORT CUT TO
STUDY ABROAD

马志平 著



科学普及出版社

244294

留学捷径

Short Cut to Study Abroad

马志平 著

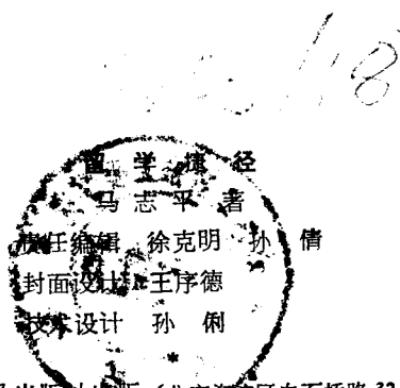


科学普及出版社

内 容 提 要

本书针对留学人员经常碰到的问题，采用问答的形式，全面地叙述和讲解了从考试到国外学习、生活的基本知识。内容涉及到近年来在国内举办的各种留学考试的报名注册、试题分类、应考技巧、计分指南；对外联系方法、材料的准备与发送；近 10 个国家的签证分类和办理手续的注意事项；以及留学人员必备的旅行和国外生活知识。

本书内容丰富，实用性强，是准备出国留学人员的极重要的参考书。



科学普及出版社出版（北京海淀区白石桥路 32 号）

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

中国科学院印刷厂印刷

*

开本：787×1092 毫米 1/32 印张：8.375 字数：187 千字

1990 年 5 月第 1 版 1990 年 5 月第 1 次印刷

印数：1—3,750 册 定价：4.00 元

ISBN 7-110-1363-4/G · 312

前　　言

近年来，随着开放政策的实施和对外交流的增加，越来越多的中、青年朋友正在通过各种渠道，不断地联系出国留学。在这个过程中，他们中的相当一部分人由于对国外教育制度、联系留学的方法和步骤以及其他必要的知识缺乏了解，他们不知道如何报名参加国外考试、如何申请奖学金、如何进行联系以及如何申办护照和签证等等，以致在众多的问题面前，无所适从。本书力求从简明、实用的角度出发，针对留学人员经常碰到的问题，采用回答的形式，全面地叙述和讲解从考试直至在国外学习、生活的整个过程中留学人员应具备的基本知识。

本书共分为 10 章，第一章至第六章主要介绍近年在国内举办的各种与留学考试有关的知识，内容涉及到报名注册、试题分类、应试技巧、计分指南；第七章着重介绍对外联系的方法，对外联系材料的准备与发送；第八章介绍了近 10 个国家签证分类和办理手续的注意事项；第九、十章提供了留学人员必备的旅行知识和国外生活知识。本书的两个附录罗列了世界各国需要 GMAT 和 MELGT 成绩的院校名称和通讯地址。希望通过阅读本书对读者在实现留学理想时有所裨益，起到“一册在手，纵览全貌”的作用。

本书承北京航空航天大学高远教授、赵秉钱副教授帮助，为作者提供了大量资料和素材；中国航空航天科学技术研究院孟赤兵团副研究员对本书文字进行了修改，航空航天工业部

教育司也为本书作者提供了大量的工作条件和国外考察机会，一些正在美、英、法、日、德等国留学的中国留学人员对本书提供资料并提出不少修改意见，在此一并致谢。

由于作者水平有限，本书内容难免有挂一漏万之处，恳请各界朋友和读者提出意见。

作 者

1988年10月于北京

目 录

第一章 TOEFL	(1)
一、什么是 TOEFL?	(1)
二、如何进一步了解 TOEFL 的详细情况?	(1)
三、TOEFL 有多少种方式?	(2)
四、如何报名参加 TOEFL?.....	(2)
五、TOEFL 各部分有哪些具体内容?	(6)
六、什么是 TOEFL 中的写作考试 (TWE)?	(7)
七、写作考试有何具体要求?	(7)
八、如何参加 TOEFL?	(9)
九、如何计算 TOEFL 的成绩?	(10)
十、如何解释写作部分的考试成绩?	(12)
十一、国外院校是如何对待 TOEFL 成绩的?	(13)
十二、教育考试服务处对考试成绩都提供哪几类 服务?	(14)
十三、TOEFL 成绩有何时效规定?	(15)
第二章 GRE	(17)
一、什么是 GRE?.....	(17)
二、如何进一步了解 GRE 的详细情况?	(17)
三、什么是 GRE 普通考试?	(19)
四、什么是 GRE 专业考试?	(19)
五、如何报名参加 GRE?.....	(20)
六、普通 GRE 包括哪些内容?	(22)
七、专业 GRE 包括哪些内容?	(25)

八、GRE的时间是如何安排的?	(30)
九、在接到准考证后有何注意事项?	(30)
十、参加GRE有何注意事项?	(31)
十一、解答试卷有何注意事项?	(32)
十二、GRE的成绩是如何评定的?	(32)
十三、如何评定GRE普通的考试成绩?	(33)
十四、在考试中发现试题有错误怎么办?	(36)
十五、教育考试服务处对GRE成绩提供哪些服务?	(37)
十六、在规定的时间内接不到考试成绩怎么办?	(39)
十七、教育考试服务处如何对待多次考试者的考试成绩?	(39)
十八、GRE成绩有何时效规定?	(40)
第三章 GMAT	(41)
一、什么是GMAT?	(41)
二、如何进一步了解GMAT的详细情况?	(41)
三、GMAT需要哪些方面的知识?	(42)
四、如何报名参加GMAT?	(43)
五、GMAT包括哪些内容?	(44)
六、参加GMAT有何注意事项?	(48)
七、GMAT的成绩是如何计算的?	(50)
八、GMAT成绩有何意义?	(51)
九、如何准备GMAT?	(52)
十、如何将基本分转化为标准分?	(54)
十一、教育考试服务处对GMAT成绩提供哪些服务?	(54)
十二、GMAT成绩有何时效规定?	(56)

第四章 TSE	.....	( 57)
一、什么是 TSE?	.....	( 57)
二、如何进一步了解 TSE 的详细情况?	.....	( 57)
三、哪些人需要参加 TSE?	.....	( 58)
四、如何报名参加 TSE?	.....	( 58)
五、什么是 TSE-A 和 TSE-P?	.....	( 59)
六、TSE 包括哪些内容?	.....	( 59)
七、报名参加 TSE 有何注意事项?	.....	( 60)
八、参加 TSE 应该注意哪些事项?	.....	( 60)
九、TSE 的成绩是如何评定的?	.....	( 61)
十、如何计算 TSE 的得分?	.....	( 61)
十一、如何评价 TSE 的成绩?	.....	( 63)
十二、TSE 将提供哪些服务?	.....	( 64)
十三、TSE 有何时效规定?	.....	( 65)
第五章 MELAB 考试	.....	( 66)
一、什么是 MELAB?	.....	( 66)
二、如何进一步了解 MELAB 的详细情况?	.....	( 66)
三、如何报名参加 MELAB?	.....	( 67)
四、MELAB 包括哪些内容?	.....	( 69)
五、如何评定 MELAB 的成绩?	.....	( 71)
六、如何评价 MELAB 成绩?	.....	( 75)
七、为什么不易见到 MELAB 习题集?	.....	( 76)
八、MELAB 与 TOEFL 有哪些异同?	.....	( 76)
九、MELAB 成绩有何时效规定?	.....	( 77)
第六章 EPT	.....	( 79)
一、什么是 EPT?	.....	( 79)
二、怎样报名参加 EPT?	.....	( 79)

三、EPT 包括哪些方面的内容?	(80)
四、参加 EPT 有何注意事项?	(83)
五、怎样准备 EPT?	(84)
六、怎样解释 EPT 成绩?	(86)
七、EPT 成绩有何时效规定?	(88)
第七章 对外联系	(89)
一、为什么要强调对外联系工作的重要性?	(89)
二、在对外联系工作中有哪几个主要步骤?	(89)
三、如何查询你申请留学的学校、专业及导师? ...	(90)
四、对外联系主要包括哪些材料?	(93)
五、如何办理学历证书的公证手续?	(95)
六、如何撰写自荐信?	(95)
七、如何撰写个人简历?	(96)
八、如何撰写推荐信?	(98)
九、什么时候向外发出联系材料最适宜?	(99)
十、如何申请奖学金?	(100)
十一、如何对外发送材料?	(102)
十二、你学习的外语将适用于哪些国家?	(103)
第八章 申办护照和签证	(104)
一、什么是护照?	(104)
二、什么是签证?	(105)
三、国家公派留学人员如何办理出国手续?	(105)
四、单位公派留学人员如何办理出国手续?	(106)
五、自费留学人员如何办理出国手续?	(106)
六、邀请信有何具体要求?	(106)
七、财务保证书有何具体要求?	(107)
八、申办护照和签证的照片有何具体要求?	(108)

九、什么是黄皮书?	(108)
十、取得护照后有哪些注意点?	(109)
十一、如何申请赴美签证?	(109)
十二、赴美有哪些种类签证?	(110)
十三、什么是 IAP-66 表?	(111)
十四、使用 IAP-66 表应该注意哪几点?	(111)
十五、美方对持 J-1 签证者有何规定?	(112)
十六、什么是 I-20 表?	(112)
十七、使用 I-20 表有哪些注意事项?	(113)
十八、美方对待 F-1 签证者有何规定?	(113)
十九、已经获得 F-1 签证的人欲改变学校应如何 办理?	(113)
二十、美方对持 M-1 签证者有何规定?	(114)
二十一、什么是 I-134 表?	(114)
二十二、接到 I-134 表后有何注意事项?	(114)
二十三、如何面见使馆、领馆的领事官员?	(115)
二十四、在什么地方申请赴美签证?	(116)
二十五、如何申请赴加签证?	(116)
二十六、加拿大使馆指定的体检医院有哪些?	(117)
二十七、如何申请英国签证?	(119)
二十八、如何申请赴联邦德国签证?	(119)
二十九、如何申请赴日本签证?	(120)
三十、什么是日本的“4-1-6”签证?	(121)
三十一、什么是日本的“4-1-16-3”签证?	(121)
三十二、什么是“在留资格认定证明书”?	(121)
三十三、如何申请赴法国签证?	(123)
三十四、如何申请赴澳大利亚签证?	(124)

三十五、澳大利亚对自费留学有何具体规定?	(125)
三十六 如何申请赴比利时签证?	(126)
三十七、接到签证后有何具体注意事项?	(126)
第九章 准备出国与旅行知识	(128)
一、出国留学都要作好哪些准备工作?	(128)
二、如何准备出国的服装?	(130)
三、如何准备出国的生活用品?	(131)
四、如何选购出国礼品?	(131)
五、如何订购国际机票?	(132)
六、什么是 OP 票和 OK 票?	(133)
七、如何向中国民航订购优待机票?	(133)
八、中国民航对出国人员所携行李在重量、尺寸上 如何规定的?	(134)
九、我国海关出入境有何规定?	(135)
十、如何克服乘机的时差反应?	(137)
第十章 日常生活知识	(138)
一、如何寻找和安排住房?	(138)
二、如何安排就餐方式?	(140)
三、如何办理银行事务的手续?	(140)
四、如何鉴别假钞?	(141)
五、如何办理保险业务?	(142)
附录一 需要 MELAB 考试成绩的学校一览表	(144)
附录二 需要 GMAT 考试成绩的学校一览表	(16+)

第一章 TOEFL

一、什么是 TOEFL?

TOEFL 的全称是 Test of English as a Foreign Language (作为外国语的英语考试)。TOEFL 的目的是测试和评价来自母语为非英语国家的学生的英语水平。实际上，美国、加拿大及其他一些国家的许多大学，研究机构和政府的交换项目都要求和推荐申请者参加 TOEFL；并以 TOEFL 的成绩来衡量他们的英语水平，甚至作为是否向他们提供奖学金的重要条件。

TOEFL 是由美国教育考试服务处 (Education of Test Service) 主办的，我国的承办单位是中国国外考试协调处 (CIECB)。

TOEFL 的内容包括词汇、阅读理解、语法结构和听力。试题大都采用多项选择的形式。在有些 TOEFL 试卷中，还设有专门测试写作能力的部分，但一般不计人总分。

TOEFL 通常设 150 道题，要求在 120 分钟内完成。

二、如何进一步了解 TOEFL 的详细情况？

如果你希望进一步了解 TOEFL 的详细情况，包括考试的时间、地点、费用和报名方法，可以直接去函 TOEFL 中心索取《TOEFL 知识手册》(Bulletin of Information for

TOEFL)。该手册是免费寄送的。

TOEFL 中心的地址是：

Test of English as a Foreign Language

Education Testing Service

Princeton, New Jersey 08541

U.S.A.

TOEFL 每年在我国举行 3 次。一般安排在 1 月、5 月、10 月。鉴于美国、加拿大的多数院校都是在春季决定录取学生并发出录取通知书，建议早作出参加 TOEFL 的计划，以保证考试成绩在学校规定的时间内，寄达学校有关方面。

三、TOEFL 有多少种方式？

主要有三种方式：

1. 国际 TOEFL。在世界 170 余个国家，包括在美国的每一个州，设立 TOEFL 考场。依次在每年 10 月、12 月、3 月、5 月、7 月各举行一次。在我国一般举行 3 次。

2. 大学 TOEFL。在美国各大学的语言学院设立考场，每年 1 月、4 月、7 月、9 月各进行一次。

3. TOEFL 中心考场考试。在美国设 11 个中心考场，加拿大设 2 个中心考场，每月举行一次考试。

上述 3 种考试的试题可能有不同的版本，但 3 种考试的成绩是等效的。

四、如何报名参加 TOEFL？

1. 报名和考试的时间。一般报名时间在考试前一个半月

至二个月。虽然考试在同一天举行，但报名时间却会因报名地点不同而异，函报考生要特别注意，报名的截止日期为各报名点收到考生交回报名表格的最后期限。

2. 报名地点。目前报名地点有：

北京市

- 北京外国语学院培训部
- 北京林业大学外语系
- 清华大学英语系
- 北京师范大学教务处
- 北京科技大学(原北京钢铁学院)教务处
- 北京国际关系学院英语系
- 北京机械干部管理学院
- 北京航空航天大学(原北京航空学院)教务处
- 北京外交学院夜大学
- 中国人民大学外语系
- 北京大学英语系
- 对外经济贸易大学教务处
- 北京第二外国语学院
- 中国科技大学北京研究生院外语培训中心
- 北京语言学院考试中心
- 北京师范学院培训处

华北地区

天津市高教局考试中心(天津市和平区睦南道 28 号)

华东地区

上海外语学院培训部考试中心	(上海市)
华东师范大学国外考试中心	(上海市)
上海交通大学英语系	(上海市)

南京大学国外考试中心	(南京市)
杭州大学外语系考试中心	(杭州市)
杭州商学院考试中心	(杭州市)
厦门大学外语教学部	(厦门市)
中国科技大学外语系	(合肥市)
山东大学外语系	(济南市)
江西师范大学教务处	(南昌市)

东北地区

大连外语学院培训部	(大连市)
黑龙江大学国外考试中心	(哈尔滨市)

中南地区

广州外语学院培训部	(广州市)
华中理工大学(原华中工学院)外语考试中心	(武汉市)
武汉大学考试中心	(武汉市)

西南地区

四川外语学院培训部考试中心	(重庆市)
四川大学语言培训中心	(成都市)
云南大学外语系考试中心	(昆明市)

西北地区

西安外语学院考试中心	(西安市)
兰州大学出国留学考试中心	(兰州市)

3. 报名办法。通常要求考生持单位介绍信和本人工作证到所在地报考点报名。外地考生可以函报。报考者先向有关报考点交纳或汇寄人民币手续费和邮资费，索取报名表。考生填写报名表时，须仔细阅读报名表所附《手册》(Bulletin of Information)，并按其要求由本人用铅笔准确填写报名表。报名表填写得不合格，将会收不到成绩。将填好的报名表交回

报名点时，应附上考试费，并交一张二寸正面免冠近照。照片背面用铅笔写上姓名和报名表号。函报者的报名、汇票和单位介绍信，务必用挂号信函寄给有关报名点（不要寄给CIECB）。考生报考时，要认真选定需送成绩的学校（每次可填写3所学校，并填在准考证上）。各报考点报考名额满员后，即停止办理报名。考生应服从报考点的安排，遵守各项规则。

4. 付费办法。自费考生应以美金汇票（Money Order Check）或当地中国银行出具的“收款凭证”（有效期一年）的形式，交付考试费。如为美金汇票，应在收款人抬头（Pay to the Order of）后，按报考项目填写 TOEFL/CIECB。如为中国银行汇票，应在付款行栏目中，填写“中国银行纽约分行”（Bank of China, New York Branch）。报名时不收现金和私人签发的支票（Personal Check）。考试费款额应与所报考项目收费标准相符，否则不被受理。

公费考生由各主管部门出具有关证明，直接前往报名。

TOEFL 的考试费用如下：

类别 项目	手续费 (人民币元)	邮资费 (人民币元)	合 计 (人民币元)	考试费 (美元)
TOEFL	10	5	15	29

5. 注意事项。

〈1〉中国国外考试协调处和各考试中心只负责承办考试，不负责办理出国留学事宜。

〈2〉TOEFL 成绩记录单一般在考试结束后3个月内，

由各考试中心寄给考生本人。

〈3〉考试后如需补送成绩单到3所以外的学校，应按美国教育考试服务处(ETS)的规定填写增报成绩表，并附规定数额的美金支票，由考生直接寄给ETS。

〈4〉考试报名截止后，不办理考试日期的变更，不予退款。考生报名后，因故不参加考试，人民币手续费邮资费不予退还；有关自费生美金考试费，可按规定直接与ETS联系，各考试中心不予办理。

〈5〉美国教育考试服务处(ETS)地址：

Educational Testing Service

Princeton, New Jersey 08541

U.S.A.

〈6〉中国国外考试协调处(CIECB)地址：

北京市海淀区玉泉路30号

邮政编码：100039

五、TOEFL 各部分有哪些 具体内容？

TOEFL 分为三个部分：听力部分，主要是测试学生对英语口语的理解能力；结构与书面表达部分，主要是测试学生对标准书面英语的识别能力；词汇及阅读部分，主要是测试学生对英语词汇的了解以及学生对非专业英语的阅读能力。

具体可分为：

1. 听力理解。50道题，40分钟。分为3个部分：

〈1〉听一单句后完成选择，20道题；

〈2〉听二人对话后完成选择，15道题；

• • •